

# Kyklops

## Episode

- [1] [Σιληνός]: Ὡ Βρόμιε, διὰ σὲ μυρίους ἔχω πόνους  
[2] νῦν χῶτ' ἐν ἥβῃ τούμὸν εὔσθένει δέμας·  
[3] πρῶτον μέν, ἡνίκ' ἔμμανὴς Ἡρας ὑπο  
[4] Νύμφας ὀρείας ἐκλιπὼν ὕχου τροφούς·  
[5] ἔπειτά γ' ἀμφὶ γηγενῆ μάχην δορὸς  
[6] ἐνδέξιος σῶ ποδὶ παρασπιστῆς γεγώς  
[7] Ἔγκελαδον ἵτεαν εἰς μέσην θενῶν δορὶ<sup>1</sup>  
[8] ἔκτεινα— φέρ' ἴδω, τοῦτ' ἴδων ὅναρ λέγω;  
[9] οὐ μὰ Δί', ἐπεὶ καὶ σκῦλ' ἔδειξα βακχίω.  
[9i] μῆνιν ἄειδε θεὰ Πηληϊάδεω Αχιλῆος  
[10] καὶ νῦν ἐκείνων μείζον' ἔξαντλῶ πόνον.

[100] Der Kommentartext wird erstellt, indem (Zeilennummer + "Kommentarsuffix" k) verwendet wird, und der gewünschte Text an genau die Stelle im translinear.txt gesetzt wird, an der der Kommentar später auch erscheinen soll.

- [11] ἐπεὶ γὰρ Ἡρα σοι γένος Τυρσηνικὸν  
[12] ληστῶν ἐπῶρσεν, ὡς ὁδηθείης μακράν,  
[13] ἐγὼ πιθόμενος σὺν τέκνοισι ναυστολῶ  
[14] σέθεν κατὰ ζήτησιν. ἐν πρύμνῃ δ' ἄκρᾳ  
[15] αὐτὸς λαβὼν ηὕθυνον ἀμφῆρες δόρυ,  
[16] παῖδες δ' ἐρετμοῖς ἡμενοι γλαυκὴν ἄλα  
[17] ρίθοισι λευκαίνοντες ἐζήτουν σ', ἄναξ.  
[18] ἥδη δὲ Μαλέας πλησίον πεπλευκότας  
[19] ἀπηλιώτης ἄνεμος ἐμπνεύσας δορὶ<sup>1</sup>  
[20] ἔξεβαλεν ἡμᾶς τήνδ' ἐς Αἴτναίαν πέτραν,  
[21] ἵν' οἱ μονῶπες ποντίου παῖδες θεοῦ  
[22] ὑκλωπες οίκοϋσ' ἄντρ' ἔρημ' ἀνδροκτόνοι.  
[23] τούτων ἐνὸς ληφθέντες ἐσμὲν ἐν δόμοις  
[24] δοῦλοι· καλοῦσι δ' αὐτὸν ὡς λατρεύομεν  
[25] Πολύφημον· ἀντὶ δ' εὐίων βακχευμάτων  
[26] ποίμνας Κύκλωπος ἀνοσίου ποιμαίνομεν.  
[27] παῖδες μὲν οὖν μοι κλιτύων ἐν ἐσχάτοις  
[28] νέμουσι μῆλα νέα νέοι πεφυκότες,  
[29] ἐγὼ δὲ πληροῦν πίστρα καὶ σαίρειν στέγας  
[30] μένων τέταγμαι τάσδε, τῷδε δυσσεβεῖ  
[31] Κύκλωπι δείπνων ἀνοσίων διάκονος.  
[32] καὶ νῦν, τὰ προσταχθέντ', ἀναγκαίως ἔχει  
[33] σαίρειν σιδηρῷ τῇδέ μ' ἀρπάγῃ δόμους,  
[34] ὡς τὸν τ' ἀπόντα δεσπότην Κύκλωπ' ἔμὸν  
[35] καθαροῖσιν ἄντροις μῆλά τ' ἐσδεχώμεθα.  
[36] ἥδη δὲ παῖδας προσνέμοντας εἰσօρῶ  
[37] ποίμνας. τὶ ταῦτα; μῶν κρότος σικινίδων  
[38] ὄμοιος ὑμῖν νῦν τε χῶτε βακχίω  
[39] κῶμοι συνασπίζοντες Ἀλθαίας δόμους  
[40] προσῆγτ' ἀοιδαῖς βαρβίτων σαυλούμενοι;

# Chor

## Strophe

- [41] [Χορός]: παῖ γενναίων μὲν πατέρων  
[42] γενναίων τ' ἐκ τοκάδων,  
[43] πᾶ δή μοι νίση σκοπέλους;  
[44] οὐ τῷδ' ὑπήνεμος αὔρα  
[45] καὶ ποιηρὰ βοτάνα;  
[46] δινᾶν θ' ὕδωρ ποταμῶν  
[47] ἐν πίστραις κεῖται πέλας ἄν  
[48] τρων; οὐ σοι βλαχαὶ τεκέων;

## Mesode

- [49] [Χορός]: —ψύττ· οὐ τῷδ' οὕ; οὐ τῷδε νεμῆ  
[50] κλιτὺν δροσεράν;  
[51] ὡή, ρίψω πέτρον τάχα σου  
[52] —ὢπαγ' ὥ ὢπαγ' ὥ κεράστα—  
[53] μηλοβότα στασιωρὸν  
[54] Κύκλωπος ἀγροβάτα.

## Antistrophe

- [55] [Χορός]: σπαργῶντας μαστοὺς χάλασον·

- [56] δέξαι θηλαῖσι σπορὰς  
[57] ἀς λείπεις ἀρνῶν θαλάμοις.  
[58] ποθοῦσί σ' ἀμερόκοιτοι  
[59] βλαχαὶ σμικρῶν τεκέων.  
[60] εἰς αὐλὰν πότ' ἀμφιβαλεῖς  
[61] ποιηροὺς λείπουσα νομοὺς  
[62] Αἴτναιών εῖσω σκοπέλων;

—νύττ· οὐ τῷδ' οὕ; οὐ τῷδε νεμῆ

κλιτὺν δροσεράν;

[62c] ὡή, ρίψω πέτρον τάχα σου

[62d] —ὢπαγ'  
ὦ  
ὢπαγ'  
ὦ  
κεράστα

[62e]

[62f]

## Epode

- [63] [Χορός]: οὐ τάδε Βρόμιος, οὐ τάδε χοροὶ  
[64] Βάκχαι τε θυρσοφόροι,  
[65] οὐ τυμπάνων ἀλαλαγμὸι  
[66] κρήναις παρ' ὑδροχύτοις,  
[67] οὐκ οἶνου χλωραὶ σταγόνες·  
[68] οὐδ' ἐν Νύσᾳ μετὰ Νυμφῶν  
[69] ἵακχον ἵακχον ὠδὰν

[70] μέλπω πρὸς τὰν Ἀφροδίταν,  
[71] ἀν θηρεύων πετόμαν  
[72] Βάκχαις σὺν λευκόποσιν  
[73] ὡ̄ φίλος·  
[74] ὡ̄ φίλε Βακχεῖε, ποῖ οἰοπολεῖς;  
[75] ποῖ ξανθὰν χαίταν σείεις;  
[76] ἐγὼ δ' ὁ σὸς πρόπολος  
[77] θητεύω Κύκλωπι  
[78] τῷ μονοδέρκτᾳ δοῦλος ἀλαίνων  
[80] σὺν τῷδε τράγου χλαίνα μελέα  
[81] σᾶς χωρὶς φιλίας.

## Episode

[82] [Σιληνός]: σιγήσατ', ὡ̄ τέκν', ἄντρα δ' ἐς πετρηρεφῆ  
[83] ποίμνας ἀθροῖσαι προσπόλους κελεύσατε.  
[84] [Χορός]: χωρεῖτ' ἀτὰρ δὴ τίνα, πάτερ, σπουδὴν ἔχεις;  
[85] [Σιληνός]: ὅρῶ πρὸς ἀκταῖς ναὸς Ἑλλάδος σκάφος  
[86] κώπης τ' ἄνακτας σὺν στρατηλάτῃ τινὶ<sup>1</sup>  
[87] στείχοντας ἐς τόδ' ἄντρον· ἀμφὶ δ' αὐχέσι  
[88] τεύχη φέρονται κενά, βορᾶς κεχρημένοι,  
[89] κρωσσούς θ' ὑδρηλούς. ὡ̄ ταλαιπωροι ξένοι,  
[90] τίνες ποτ' εἰσίν; οὐκ ἵσασι δεσπότην  
[91] Πολύφημον οἴός ἐστιν, ἄξενον στέγην  
[92] τίνδ' ἐμβεβῶτες καὶ Κυκλωπίαν γνάθον  
[93] τὴν ἀνδροβρῶτα δυστυχῶς ἀφιγμένοι.  
[94] ἀλλ' ἥσυχοι γίγνεσθ', ἵν' ἐκπυθώμεθα  
[95] πόθεν πάρεισι Σικελὸν Αἰτναῖον πάγον.  
[96] [Οδυσσεύς]: ξένοι, φράσαιτ' ἀν νᾶμα ποτάμιον πόθεν  
[97] δίψης ἄκος λάβοιμεν, εἴ τέ τις θέλει  
[98] βορὰν δόδησαι ναυτίλοις κεχρημένοις;  
[99] τί χρῆμα; Βρομίου πόλιν ἔοιγμεν ἐσβαλεῖν.  
[100] Σατύρων πρὸς ἄντροις τόνδ' ὅμιλον εἰσορῶ.  
[101] χαίρειν προσεῖπα πρῶτα τὸν γεραίτατον.  
[102] [Σιληνός]: χαῖρ', ὡ̄ ξέν', δστις δ' εἴ φράσον πάτραν τε σήν.  
[103] [Οδυσσεύς]: Ἱθακος Ὄδυσσεύς, γῆς Κεφαλλήνων ἄναξ.  
[104] [Σιληνός]: οἶδ' ἄνδρα, κρόταλον δριμύ, Σισύφου γένος.  
[105] [Οδυσσεύς]: ἐκεῖνος οὔτός εἰμι· λοιδόρει δὲ μή·  
[106] [Σιληνός]: πόθεν Σικελίαν τήνδε ναυστολῶν πάρει;  
[107] [Οδυσσεύς]: ἐξ Ἰλίου γε κάποδε Τρωικῶν πόνων.  
[108] [Σιληνός]: πῶς; πορθμὸν οὐκ ἥδησθα πατρώας χθονός;  
[109] [Οδυσσεύς]: ἀνέμων θύελλαι δεῦρο μ' ἥρπασαν βίφ.  
[110] [Σιληνός]: παπᾶ· τὸν αὐτὸν δαίμον' ἔξαντλεῖς ἐμοί·  
[111] [Οδυσσεύς]: ἦ καὶ σὺ δεῦρο πρὸς βίαν ἀπεστάλης;  
[112] [Σιληνός]: ληστὰς διώκων οὖν Βρόμιον ἀνήρπασαν.  
[113] [Οδυσσεύς]: τίς δ' ἥδε χώρα καὶ τίνες ναίουσί νιν;  
[114] [Σιληνός]: Αἰτναῖος ὄχθος Σικελίας ὑπέρτατος.  
[115] [Οδυσσεύς]: τείχη δὲ ποῦ 'στι καὶ πόλεως πυργώματα;  
[116] [Σιληνός]: οὐκ εῖσ'. ἔρημοι πρῶνες ἀνθρώπων, ξένε.  
[117] [Οδυσσεύς]: τίνες δ' ἔχουσι γαῖαν; ἦ θηρῶν γένος;  
[118] [Σιληνός]: Κύκλωπες, ἄντρ' ἔχοντες, οὐ στέγας δόμων.  
[119] [Οδυσσεύς]: τίνος κλύοντες; ἦ δεδήμευται κράτος;

- [120] [Σιληνός]: νομάδες· ἀκούει δ' οὐδὲν οὐδεὶς οὐδενός.
- [121] [Οδυσσεύς]: σπείρουσι δ'— ἡ τῷ ζῶσι; — Δῆμητρος στάχυν;
- [122] [Σιληνός]: γάλακτι καὶ τυροῖσι καὶ μήλων βορᾶ.
- [123] [Οδυσσεύς]: Βρομίου δὲ πῶμ' ἔχουσιν, ἀμπέλου ροαῖς;
- [124] [Σιληνός]: ἥκιστα· τοιγάρ φύγον οίκοϋσι χθόνα.
- [125] [Οδυσσεύς]: φιλόξενοι δὲ χῶσιοι περὶ ξένους;
- [126] [Σιληνός]: γλυκύτατά φασι τὰ κρέα τοὺς ξένους φορεῖν.
- [127] [Οδυσσεύς]: τί φής; βορᾶ χαίρουσιν ἀνθρωποκτόνω;
- [128] [Σιληνός]: οὐδεὶς μολὼν δεῦρ' ὅστις οὐ κατεσφάγη.
- [129] [Οδυσσεύς]: αὐτὸς δὲ Κύκλωψ ποῦ 'στιν; ἢ δόμων ἔσω;
- [130] [Σιληνός]: φροῦδος πρὸς Αἴτνη θῆρας ἰχνεύων κυσίν.
- [131] [Οδυσσεύς]: οἶσθ' οὖν δὲ δρᾶσον, ὡς ἀπαίρωμεν χθονός;
- [132] [Σιληνός]: οὐκ οἶδ', Οδυσσεῦ· πᾶν δέ σοι δρώημεν ἄν.
- [133] [Οδυσσεύς]: ὅδησον ἡμῖν οὔτον, οὐ σπανίζομεν.
- [134] [Σιληνός]: οὐκ ἔστιν, ὕσπερ εἶπον, ἄλλο πλὴν κρέας.
- [135] [Οδυσσεύς]: ἀλλ' ἡδὺ λιμοῦ καὶ τόδε σχετήριον.
- [136] [Σιληνός]: καὶ τυρὸς ὀπίας ἔστι καὶ βοὸς γάλα.
- [137] [Οδυσσεύς]: ἐκφέρετε· φῶς γάρ ἐμπολήμασιν πρέπει.
- [138] [Σιληνός]: σὺ δ' ἀντιδώσεις, εἰπέ μοι, χρυσὸν πόσον;
- [139] [Οδυσσεύς]: οὐ χρυσόν, ἀλλὰ πῶμα Διονύσου φέρω.
- [140] [Σιληνός]: ὦ φίλατας εἰπών, οὗ σπανίζομεν πάλαι.
- [141] [Οδυσσεύς]: καὶ μὴν Μάρων μοι πῶμ' ἔδωκε, παῖς θεοῦ.
- [142] [Σιληνός]: δὸν ἔξεθρεψα ταῖσθ' ἔγω ποτ' ἀγκάλαις;
- [143] [Οδυσσεύς]: ὁ Βακχίου παῖς, ὡς σαφέστερον μάθης.
- [144] [Σιληνός]: ἐν σέλμασιν νεώς ἔστιν, ἢ φέρεις σύ νιν;
- [145] [Οδυσσεύς]: ὅδ' ἀσκὸς δὲς κεύθει νιν· ὡς ὁρᾶς, γέρον.
- [146] [Σιληνός]: οὗτος μὲν οὐδ' ἄν τὴν γνάθον πλήσειέ μου.
- [147] [Οδυσσεύς]: ναί·
- [147a] δίς γάρ τόσον πῶμ' ὅσσον ἄν ἔξ ἀσκοῦ ρύῃ.
- [148] [Σιληνός]: καλήν γε κρήνην εἴπας ἡδεῖάν τ' ἐμοί.
- [149] [Οδυσσεύς]: βούλη σε γεύσω πρῶτον ἀκρατον μέθυ;
- [150] [Σιληνός]: δίκαιον· ἡ γάρ γεῦμα τὴν ὠνήν καλεῖ.
- [151] [Οδυσσεύς]: καὶ μὴν ἐφέλκω καὶ ποτῆρ' ἀσκοῦ μέτα.
- [152] [Σιληνός]: φέρ' ἐκπάταξον, ὡς ἀναμνησθῶ πιών.
- [153] [Οδυσσεύς]: ἴδού.
- [153b] [Σιληνός]: παπαιάξ, ὡς καλὴν ὄσμὴν ἔχει.
- [154] [Οδυσσεύς]: εἶδες γάρ αὐτήν;
- [154b] [Σιληνός]: οὐ μὰ Δί', ἀλλ' ὀσφραίνομαι.
- [155] [Οδυσσεύς]: γεῦσαί νυν, ὡς ἄν μὴ λόγω 'παινῆς μόνον.
- [156] [Σιληνός]: βαβαί· χορεῦσαι παρακαλεῖ μ' ὁ Βάκχιος.
- [157] ἄ ἄ ἄ.
- [158] [Οδυσσεύς]: μῶν τὸν λάρυγγα διεκάναξέ σου καλῶς;
- [159] [Σιληνός]: ὕστερες εἰς ἄκρους γε τοὺς ὅνυχας ἀφίκετο.
- [160] [Οδυσσεύς]: πρὸς τῷδε μέντοι καὶ νόμισμα δώσομεν.
- [161] [Σιληνός]: χάλα τὸν ἀσκὸν μόνον· ἔα τὸ χρυσίον.
- [162] [Οδυσσεύς]: ἐκφέρετε νυν τυρεύματ' ἢ μήλων τόκον.
- [163] [Σιληνός]: δράσω τάδ', ὀλίγον φροντίσας γε δεσποτῶν.
- [164] ὡς ἐκπιεῖν γ' ἄν κύλικα μαινούμην μίαν,
- [165] πάντων Κυκλώπων ἀντιδοὺς βοσκήματα,
- [166] ρύψαι τ' ἐς ἄλμην Λευκάδος πέτρας ἄπο,
- [167] ἄπαξ μεθυσθεὶς καταβαλών τε τὰς ὄφρυς.
- [168] ὡς ὅς γε πίνων μὴ γέγηθε μαίνεται·

- [169] ἵν' ἔστι τουτί τ' ὁρθὸν ἔξανιστάναι  
[170] μαστοῦ τε δραγμὸς καὶ παρεσκευασμένου  
[171] ψωῦσαι χεροῖν λειμῶνος, ὄρχηστύς θ' ἄμα  
[172] κακῶν τε λῆστις. εἴτ' ἐγὼ οὐ κυνήσομαι  
[173] τοιόνδε πῶμα, τὴν Κύκλωπος ἀμαθίαν  
[174] κλαίειν κελεύων καὶ τὸν ὄφθαλμὸν μέσον;  
[175] [Χορός]: ἄκου', Ὥδυσσεῦ· διαλαλήσωμέν τί σοι.  
[176] [Ὥδυσσεύς]: καὶ μὴν φίλοι γε προσφέρεσθε πρὸς φίλον.  
[177] [Χορός]: ἐλάβετε Τροίαν τὴν Ἐλένην τε χειρίαν;  
[178] [Ὥδυσσεύς]: καὶ πάντα γ' οἴκον Πριαμιδῶν ἐπέρσαμεν.  
[179] [Χορός]: οὔκουν, ἐπειδὴ τὴν νεᾶνιν εἴλετε,  
[180] ἀπαντες αὐτὴν διεκροτήσατ' ἐν μέρει,  
[181] ἐπεὶ γε πολλοῖς ἥδεται γαμουμένη;  
[182] τὴν προδότιν, ἡ τοὺς θυλάκους τοὺς ποικίλους  
[183] περὶ τοῖν σκελοῖν ἴδοῦσα καὶ τὸν χρύσεον  
[184] κλωδὸν φοροῦντα περὶ μέσον τὸν αὐχένα  
[185] ἔξεπτοήθη, Μενέλεων, ἀνθρώπιον  
[186] λῆστον, λιποῦσα. μηδαμοῦ γένος ποτὲ  
[187] φῦναι γυναικῶν ὥφελ' — εἰ μὴ 'μοὶ μόνῳ.  
[188] [Σιληνός]: ἰδοὺ τάδ' ὑμῖν ποιμένων βοσκήματα,  
[189] ἄναξ Ὥδυσσεῦ, μηκάδων ἀρνῶν τροφαί,  
[190] πηκτοῦ γάλακτός τ' οὐ σπάνια τυρεύματα.  
[191] φέρεσθε· χωρεῖθ' ὡς τάχιστ' ἄντρων ἄπο,  
[192] βότρυος ἐμὸὶ πῶμ' ἀντιδόντες εύίσου.  
[193] —οἴμοι· Κύκλωψ ὅδ' ἔρχεται· τί δράσομεν;  
[194] [Ὥδυσσεύς]: ἀπολώλαμεν γάρ, ὡς γέρον· ποῖ χρὴ φυγεῖν;  
[195] [Σιληνός]: ἔσω πέτρας τῆσδ', οὖπερ ἀν λάθοιτέ γε.  
[196] [Ὥδυσσεύς]: δεινὸν τόδ' εἶπας, ἀρκύων μολεῖν ἔσω.  
[197] [Σιληνός]: οὐ δεινόν· εἰσὶ καταφυγαὶ πολλαὶ πέτρας.  
[198] [Ὥδυσσεύς]: οὐ δῆτ'. ἐπεὶ τὰν μεγάλα γ' ἡ Τροία στένοι,  
[199] εἰ φευξόμεσθ' ἐν' ἄνδρα, μυρίον δ' ὄχλον  
[200] Φρυγῶν ὑπέστην πολλάκις σὺν ἀσπίδι.  
[201] ἀλλ', εἰ θανεῖν δεῖ, κατθανούμεθ' εύγενῶς,  
[202] ἡ ζῶντες αἴνον τὸν πάρος συσσώσομεν.  
[203] [Κύκλωψ]: ἄνεχε· πάρεχε· τί τάδε· τίς ἡ ῥάθυμία;  
[204] τί βακχιάζετ'; οὐχὶ Διόνυσος τάδε,  
[205] οὐ κρόταλα χαλκοῦ τυμπάνων τ' ἀράγματα.  
[206] πῶς μοι κατ' ἄντρα νεόγονα βλαστήματα;  
[207] ἢ πρός γε μαστοῖς εἰσὶ χύπὸ μητέρων  
[208] πλευρὰς τρέχουσι, σχοινίοις τ' ἐν τεύχεσιν  
[209] πλήρωμα τυρῶν ἔστιν ἔξημελγμένον;  
[210] τί φατε; τί λέγετε; τάχα τις ὑμῶν τῷ ξύλῳ  
[211] δάκρυα μεθῆσει· βλέπετ' ἄνω καὶ μὴ κάτω.  
[212] [Χορός]: ἰδού, πρὸς αὐτὸν τὸν Δί' ἀνακεκύφαμεν,  
[213] καὶ τάστρα καὶ τὸν Ὁρίωνα δέρκομαι.  
[214] [Κύκλωψ]: ἄριστόν ἔστιν εὖ παρεσκευασμένον;  
[215] [Χορός]: πάρεστιν. ὁ φάρυγξ εύτρεπής ἔστω μόνον.  
[216] [Κύκλωψ]: ἢ καὶ γάλακτός εἰσὶ κρατῆρες πλέω;  
[217] [Χορός]: ὥστ' ἐκπιεῖν γέ σ', ἦν θέλης, ὅλον πίθον.  
[218] [Κύκλωψ]: μήλειον ἢ βόσιον ἢ μεμιγμένον;  
[219] [Χορός]: ὕν ἀν θέλης σύ, μὴ 'μὲ καταπίης μόνον.  
[220] [Κύκλωψ]: ἥκιστ'. ἐπεὶ μ' ἀν ἐν μέσῃ τῇ γαστέρι

- [221] πηδῶντες ἀπολέσαιτ' ἀν ύπὸ τῶν σχημάτων.  
[222] ἔα· τίν' ὄχλον τόνδ' ὥρῳ πρὸς αὐλίοις;  
[223] λησταὶ τινες κατέσχον ἡ κλῶπες χθόνα;  
[224] ὥρῳ γέ τοι τούσδ' ἄρνας ἐξ ἄντρων ἐμῶν  
[225] στρεπταῖς λύγοισι σῶμα συμπεπλεγμένους,  
[226] τεύχη τε τυρῶν συμμιγῇ, γέροντά τε  
[227] πληγαῖς πρόσωπον φαλακρὸν ἐξωδηκότα.
- [228] [Σιληνός]: ὕμοι, πυρέσσω συγκεκομμένος τάλας.  
[229] [Κύκλωψ]: ύπὸ τοῦ; τίς ἐς σὸν κρᾶτ' ἐπύκτευσεν, γέρον;  
[230] [Σιληνός]: ύπὸ τῶνδε, Κύκλωψ, ὅτι τὰ σ' οὐκ εἴων φέρειν.  
[231] [Κύκλωψ]: οὐκ ἥσαν ὅντα θεόν με καὶ θεῶν ἄπο;  
[232] [Σιληνός]: ἔλεγον ἐγὼ τάδ· οἱ δ' ἐφόρουν τὰ χρήματα·  
[233] καὶ τόν γε τυρὸν οὐκ ἐῶντος ἥσθιον  
[234] τούς τ' ἄρνας ἐξεφοροῦντο· δῆσαντες δὲ σὲ  
[235] κλωψ̄ τριπήχει, κάτα τὸν ὄφθαλμὸν μέσον
- [235a] [Σιληνός]: [[Zeile Lost]]
- [236] τὰ σπλάγχν' ἔφασκον ἐξαμήσεσθαι βίᾳ,  
[237] μάστιγί τ' εῦ τὸ νῶτον ἀποθλίψειν σέθεν,  
[238] κάπειτα συνδήσαντες ἐς θάδώλια  
[239] τῆς νηὸς ἐμβαλόντες ἀποδώσειν τινὶ<sup>1</sup>  
[240] πέτρους μοχλεύειν, ἢ 'ς μυλῶνα καταβαλεῖν.
- [241] [Κύκλωψ]: ἄληθες; οὔκουν κοπίδας ὡς τάχιστ' ἵων  
[242] θήξεις μαχαίρας καὶ μέγαν φάκελον ξύλων  
[243] ἐπιθεὶς ἀνάψεις; ὡς σφαγέντες αὐτίκα  
[244] πλήσουσι νηὸν τὴν ἐμὴν ἀπ' ἄνθρακος  
[245] θερμὴν ἔδοντος δαῖτα τῷ κρεανόμῳ,  
[246] τὰ δ' ἐκ λέβητος ἐφθὰ καὶ τετηκότα.  
[247] ὡς ἔκπλεώς γε δαιτός εἰμ' ὁρεσκόου·  
[248] ἄλις λεόντων ἔστι μοι θοινωμένω  
[249] ἐλάφων τε, χρόνιος δ' εἴμ' ἀπ' ἀνθρώπων βορᾶς.
- [250] [Σιληνός]: τὰ καινά γ' ἐκ τῶν ἡθάδων, ὕ δέσποτα,  
[251] ἡδίον' ἔστιν. οὐ γὰρ αὖ νεωστί γε  
[252] ἄλλοι πρὸς ἄντρα σοι ἐσαφίκοντο ξένοι.
- [253] [Οδυσσεύς]: Κύκλωψ, ἄκουσον ἐν μέρει καὶ τῶν ξένων.  
[254] ἡμεῖς βορᾶς χρήζοντες ἐμπολὴν λαβεῖν  
[255] σῶν ἀσσον ἄντρων ἡλθομεν νεώς ἄπο.  
[256] τοὺς δ' ἄρνας ἡμῖν οὔτος ἀντ' οἴνου σκύφου  
[257] ἀπημπόλα τε κάδιδου πιεῖν λαβὼν  
[258] ἐκὼν ἐκοῦσι, κούδεν ἦν τούτων βίᾳ.  
[259] ἀλλ' οὔτος ὑγιες οὐδὲν ὕν φησιν λέγει,  
[260] ἐπεὶ κατελήφθη σοῦ λάθρᾳ πωλῶν τὰ σά.
- [261] [Σιληνός]: ἐγώ; κακῶς γὰρ ἐξόλοι'.  
[261b] [Οδυσσεύς]: εὶ ψεύδομαι.
- [262] [Σιληνός]: μὰ τὸν Ποσειδῶν τὸν τεκόντα σ', ὕ Κύκλωψ,  
[263] μὰ τὸν μέγαν Τρίτωνα καὶ τὸν Νηρέα,  
[264] μὰ τὴν Καλυψὼ τάς τε Νηρέως κόρας,  
[265] τά θ' Ἱερὰ κύματ' ἰχθύων τε πᾶν γένος,  
[266] ἀπώμοσ', ὕ κάλλιστον ὕ Κυκλώπιον,  
[267] ὕ δεσποτίσκε, μὴ τὰ σ' ἐξοδᾶν ἐγὼ  
[268] ξένοισι χρήματ'. ἢ κακῶς οὔτοι κακοὶ  
[269] οἱ παῖδες ἀπόλοινθ', οὓς μάλιστ' ἐγὼ φιλῶ.
- [270] [Χορός]: αὐτὸς ἔχ'. ἔγωγε τοῖς ξένοις τὰ χρήματα

- [271] περνάντα σ' εἶδον· εἰ δ' ἔγῳ ψευδῆ λέγω,  
[272] ἀπόλοιθ' ὁ πατήρ μου· τοὺς ξένους δὲ μὴ ἀδίκει.  
[273] [Κύκλωψ]: ψεύδεσθ'. ἔγωγε τῷδε τοῦ Ῥαδαμάνθυος  
[274] μᾶλλον πέποιθα καὶ δικαιότερον λέγω.  
[275] θέλω δ' ἐρέσθαι· πόθεν ἐπλεύσατ', ὡς ξένοι;  
[276] ποδαποί; τίς ὑμᾶς ἔξεπαίδευσεν πόλις;  
[277] [Οδυσσεύς]: Ἰθακήσιοι μὲν τὸ γένος, Ἰλίου δ' ἄπο,  
[278] πέρσαντες ἄστυ, πνεύμασιν θαλασσίοις  
[279] σὴν γαῖαν ἔξωσθέντες ἤκομεν, Κύκλωψ.  
[280] [Κύκλωψ]: Ἡ τῆς κακίστης οὖ μετήλθεθ' ἀρπαγὰς  
[281] Ἐλένης Σκαμάνδρου γείτον' Ἰλίου πόλιν;  
[282] [Οδυσσεύς]: οὗτοι, πόνον τὸν δεινὸν ἔξηντληκότες.  
[283] [Κύκλωψ]: αἰσχρὸν στράτευμά γ', οἵτινες μιᾶς χάριν  
doch,  
[284] γυναικὸς ἔξεπλεύσατ' ἐξ γαῖαν Φρυγῶν.  
[285] [Οδυσσεύς]: θεοῦ τὸ πρᾶγμα· μηδέν' αἴτιω βροτῶν.  
[286] ἡμεῖς δέ σ', ὡς θεοῦ ποντίου γενναῖε παῖ,  
[287] ἵκετεύομέν τε καὶ λέγομεν ἐλευθέρως·  
[288] μὴ τλῆς πρὸς ἄντρα σοι ἐσαφιγμένους φίλους  
[289] κτανεῖν βοράν τε δυσσεβῆ θέσθαι γνάθοις·  
[290] οὖ τὸν σόν, ὕναξ, πατέρ' ἔχειν νεῶν ἔδρας  
[291] ἐρρυσάμεσθα γῆς ἐν Ἑλλάδος μυχοῖς.  
[292] Ἱερεύς τ' ἄθραυστος Ταινάρου μένει λιμὴν  
[293] Μαλέας τ' ἄκροι κευθμῶνες ἥ τε Σουνίου  
[294] δίας Ἀθάνας σῶς ὑπάργυρος πέτρα  
[295] Γεραίστιοί τε καταφυγαί· τὰ θ' Ἑλλάδος  
[296] δύσφρον' ὀνείδη Φρυξὶν οὐκ ἐδώκαμεν·  
[297] ὃν καὶ σὺ κοινοῖ· γῆς γὰρ Ἑλλάδος μυχοὺς  
[298] οἰκεῖς ὑπ' Αἴτνῃ, τῇ πυριστάκτῳ πέτρᾳ  
[299] νόμος δὲ θνητοῖς, εἰ λόγους ἀποστρέψῃ,  
[300] ἵκέτας δέχεσθαι ποντίους ἐφθαρμένους  
[301] ξένιά τε δοῦναι καὶ πέπλοις ἐπαρκέσαι,  
[302] οὐκ ἀμφὶ βουπόροισι πιηθέντας μέλη  
[303] ὀβελοῖσι νηδὸν καὶ γνάθον πλῆσαι σέθεν.  
[304] ἄλις δὲ Πριάμου γαῖ' ἐχήρωσ' Ἑλλάδα,  
[305] πολλῶν νεκρῶν πιοῦσα δοριπετῆ φόνον,  
[306] ἀλόχους τ' ἀνάνδρους γραῦς τ' ἄπαιδας ὥλεσεν  
[307] πολιούς τε πατέρας. εἰ δὲ τοὺς λελειμμένους  
[308] σὺ συμπυρώσας δαῖτ' ἀναλώσεις πικράν,  
[309] ποῖ τρέψεται τις; ἄλλ' ἐμοὶ πιθοῦ, Κύκλωψ·  
[310] πάρες τὸ μάργον σῆς γνάθου, τὸ δ' εὔσεβες  
[311] τῆς δυσσεβείας ἀνθελοῦ· πολλοῖσι γὰρ  
[312] κέρδη πονηρὰ ζημίαν ἡμείψατο.  
[313] [Σιληνός]: παραινέσαι σοι βούλομαι· τῶν γὰρ κρεῶν  
[314] μηδὲν λίπης τοῦδ', ἦν τε τὴν γλῶσσαν δάκης,  
[315] κομψὸς γενήσῃ καὶ λαλίστατος, Κύκλωψ.  
[316] [Κύκλωψ]: ὁ πλοῦτος, ἀνθρωπίσκε, τοῖς σοφοῖς θεός,  
[317] τὰ δ' ἄλλα κόμποι καὶ λόγων εὔμορφίαι.  
[318] ἄκρας δ' ἐναλίας ἀς καθίδρυται πατήρ  
[319] χαίρειν κελεύω· τί τάδε προυστήσω λόγω;  
[320] Ζηνὸς δ' ἔγῳ κεραυνὸν οὐ φρίσσω, ξένε,  
[321] οὐδ' οἶδ' ὅ τι Ζεύς ἐστ' ἐμοῦ κρείσσων θεός.

[322] οὐ μοι μέλει τὸ λοιπόν· ὡς δ' οὕ μοι μέλει,  
[323] ἄκουσον. ὅταν ἄνωθεν ὅμβρον ἐκχέη,  
[324] ἐν τῇδε πέτρᾳ στέγν' ἔχων σκηνώματα,  
[325] ἥ μόσχον ὁπτὸν ἦ τι θήρειον δάκος  
[326] δαινύμενος, εὖ τέγγων τε γαστέρ' ὑπτίαν,  
[327] ἐπεκπιῶν γάλακτος ἀμφορέα, πέπλον  
[328] κρούω, Διὸς βρονταῖσιν εἰς ἔριν κτυπῶν.  
[329] ὅταν δὲ βορέας χιόνα Θρήκιος χέη,  
[330] δοραῖσι θηρῶν σῶμα περιβαλῶν ἐμὸν  
[331] καὶ πῦρ ἀναίθων— χιόνος οὐδέν μοι μέλει.  
[332] ἥ γῆ δ' ἀνάγκη, κὰν θέλῃ κὰν μὴ θέλῃ,  
[333] τίκτουσα ποίαν τάμα πιαίνει βοτά.  
[334] ἀγὼ οὔτινι θύω πλὴν ἐμοί, θεοῖσι δ' οὕ,  
[335] καὶ τῇ μεγίστῃ, γαστρὶ τῇδε, δαιμόνων.  
[336] ὡς τούμπιεῖν γε κάμφαγεῖν τούφ' ἡμέραν  
[337] Ζεὺς οὔτος ἀνθρώποισι τοῖσι σώφροσιν,  
[338] λυπεῖν δὲ μηδὲν αὐτόν. οἱ δὲ τοὺς νόμους  
[339] ἔθεντο ποικίλοντες ἀνθρώπιν βίον,  
[340] κλαίειν ἄνωγα· τὴν δ' ἐμὴν ψυχὴν ἐγὼ  
[341] οὐ παύσομαι δρῶν εὖ— κατεσθίων τε σέ.  
[342] ξένιά τε λήψη τοιάδ', ὡς ἄμεμπτος ὡ,  
[343] πῦρ καὶ πατρῶν τόνδε λέβητά γ', δος ζέσας  
[344] σὴν σάρκα διαφόρητον ἀμφέξει καλῶς.  
[345] ἀλλ' ἔρπετ' εἴσω, τῷ κατ' αὐλιον θεῷ  
[346] ἵν' ἀμφὶ βωμὸν στάντες εὐωχῆτέ με.  
[347] [Οδυσσεύς]: αἰαῖ, πόνους μὲν Τρωικοὺς ὑπεξέδυν  
[348] θαλασσίους τε, νῦν δ' ἐς ἀνδρὸς ἀνοσίου  
[349] γνώμην κατέσχον ἀλίμενόν τε καρδίαν.  
[350] ὡ Παλλάς, ὡ δέσποινα Διογενὲς θεά,  
[351] νῦν ἄρηξον· κρείσσονας γὰρ ἱλίου  
[352] πόνους ἀφίγμαι κάπι κινδύνου βάθρα.  
[353] σύ τ', ὡ φαεννῶν ἀστέρων οἰκῶν ἔδρας  
[354] Ζεῦ ξένι', ὅρα τάδ' εἰ γὰρ αὐτὰ μὴ βλέπεις,  
[355] ἄλλως νομίζῃ Ζεὺς τὸ μηδὲν ὃν θεός.

## Chor

### Strophe

[356] [Χορός]: Εύρείας φάρυγγος, ὡ Κύκλωψ,  
[357] ἀναστόμου τὸ χεῖλος· ὡς ἔτοιμά σοι  
[358] ἐφθὰ καὶ ὁπτὰ καὶ ἀνθρακιᾶς ἄπο  
[359] χναύειν, βρύκειν,  
[359a] κρεοκοπεῖν μέλη ξένων,  
[360] δασυμάλλω ἐν αἰγάλι κλινομένω.

## Mesode

[361] [Χορός]: Μή μοι μὴ προσδίδου·  
[362] μόνος μόνω γέμιζε πορθμίδος σκάφος.  
[363] χαιρέτω μὲν αὐλις ἄδε,  
[364] χαιρέτω δὲ θυμάτων

- [365] ἀποβώμιος ἀν ἔχει θυσίαν  
 [366] Κύκλωψ Αἰτναιος ξενικῶν  
 [367] κρεῶν κεχαρμένος βορᾶ.

## Antistrophe

- [369] [Χορός]: Νηλής, ὡς τλάμον, ὅστις δωμάτων  
 [370] ἐφεστίους ξενικοὺς ἵκτηρας ἐκθύει δόμων,  
 [372] κόπτων βρύκων  
 [373] ἔφθα τε δαινύμενος, μυσαροῖσι τ' ὄδοισιν  
 [374] ἀνθρώπων θέρμ' ἀπ' ἀνθράκων κρέα,  
 [374a] [Χορός:] [[Zeile Lost]]  
 [374b] Μή μοι μὴ προσδίδου·  
 [374c] μόνος μόνῳ γέμιζε πορθμίδος σκάφος.  
 [374d] χαιρέτω  
 μὲν  
 αὐλίς  
 ἄδε,  
 [374e]  
 [374f]  
 [374g]

## Episode

- [375] [Οδυσσεύς]: ὡς Ζεῦ, τί λέξω, δείν' ἵδων ἄντρων ἔσω  
 [376] κού πιστά, μύθοις εἰκότ', οὐδ' ἔργοις βροτῶν;  
 [377] [Χορός]: τί δ' ἔστ', Όδυσσεϋ; μῶν τεθοίναται σέθεν  
 [378] φίλους ἔταίρους ἀνοσιώτατος Κύκλωψ;  
 [379] [Οδυσσεύς]: δισσούς γ' ἀθρήσας κάπιβαστάσας χεροῖν,  
 [380] οἵ σαρκὸς εἶχον εύτραφέστατον πάχος.  
 [381] [Χορός]: πῶς, ὡς ταλαίπωρ', ἥτε πάσχοντες τάδε;  
 [382] [Οδυσσεύς]: ἐπεὶ πετραίαν τήνδ' ἐσήλθομεν χθόνα,  
 [383] ἀνέκαυσε μὲν πῦρ πρῶτον, ύψηλῆς δρυδὸς  
 [384] κορμοὺς πλατείας ἐσχάρας βαλὼν ἔπι,  
 [385] τρισσῶν ἀμαξῶν ὡς ἀγώγιμον βάρος.  
 [386] ἐπειτα φύλων ἐλατίνων χαμαιπετῆ  
 [387] ἐστρωσεν εύνὴν πλησίον πυρὸς φλογί.  
 [388] κρατῆρα δ' ἐξέπλησεν ὡς δεκάμφορον,  
 [389] μόσχους ἀμέλξας, λευκὸν ἐσχέας γάλα.  
 [390] σκύφος τε κισσοῦ παρέθετ' εἰς εὔρος τριῶν  
 [391] πήχεων, βάθος δὲ τεσσάρων ἐφαίνετο.  
 [392] καὶ χάλκεον λέβητ' ἐπέζεσεν πυρί,  
 [393] ὀβελούς τ', ἄκρους μὲν ἐγκεκαυμένους πυρί,  
 [394] ξεστοὺς δὲ δρεπάνω τάλλα, παλιούρου κλάδων,  
 [395] Αἴτναιά τε σφαγεῖα πελέκεων γνάθοις.  
 [396] ὡς δ' ἦν ἔτοιμα πάντα τῷ θεοστυγεῖ  
 [397] Ἀιδου μαγείρω, φῶτε συμμάρψας δύο

- [398] ἔσφαζ' ἐταίρων τῶν ἐμῶν, ρύθμῳ θ' ἐνὶ  
[399] τὸν μὲν λέβητος ἐς κύτος χαλκήλατον,  
[400] τὸν δ' αὖ, τένοντος ἀρπάσας ἄκρου ποδός,  
[401] πάιών πρὸς ὁξὺν στόνυχα πετραίου λίθου,  
[402] ἐγκέφαλον ἔξερρανε, καὶ καθαρπάσας  
[403] λάβρω μαχαίρᾳ σάρκας ἔξωπτα πυρί<sup>1</sup>  
[404] τὰ δ' ἐς λέβητ' ἐφῆκεν ἔψεσθαι μέλη  
[405] ἐγὼ δ' ὁ τλήμων δάκρυ' ἀπ' ὀφθαλμῶν χέων  
[406] ἔχριππόμην Κύκλωπι κάδιακόνουν·  
[407] ἄλλοι δ' ὅπως ὅρνιθες ἐν μυχοῖς πέτρας  
[408] πτήξαντες εἶχον, αἷμα δ' οὐκ ἐνῇν χροῖ.  
[409] ἐπεὶ δ' ἐταίρων τῶν ἐμῶν πλησθεὶς βορᾶς  
[410] ἀνέπεσε, φάρυγος αἰθέρ' ἔξιεὶς βαρύν,  
[411] ἐσῆλθε μοί τι θεῖον· ἐμπλήσας σκύφος  
[412] Μάρωνος αὐτῷ τοῦδε προσφέρω πιεῖν,  
[413] λέγων τάδ· Ὡ τοῦ ποντίου θεοῦ Κύκλωψ,  
[414] σκέψαι τόδ' οἶον Ἑλλὰς ἀμπέλων ἄπο  
[415] θεῖον κομίζει πῶμα, Διονύσου γάνος.  
[416] δο δ' ἔκπλεως ὡν τῆς ἀναισχύντου βορᾶς  
[417] ἐδέξατ' ἔσπασέν τ' ἄμυστιν ἐλκύσας  
[418] κάπηνεσ' ἄρας χεῖρα· Φίλτατε ξένων,  
[419] καλὸν τὸ πῶμα δαιτὶ πρὸς καλῇ δίδως.  
[420] ἡσθέντα δ' αὐτὸν ὡς ἐπησθόμην ἐγὼ,  
[421] ἄλλην ἔδωκα κύλικα, γιγνώσκων ὅτι  
[422] τρώσει νιν οἴνος καὶ δίκην δώσει τάχα.  
[423] καὶ δὴ πρὸς ψῆφας εἴροπ'. ἐγὼ δ' ἐπεγχέων  
[424] ἄλλην ἐπ' ἄλλῃ σπλάγχν' ἔθερμαίνον ποτῷ.  
[425] ἥδει δὲ παρὰ κλαίουσι συνναύταις ἐμοῖς  
[426] ἄμουσ', ἐπηχεῖ δ' ἄντρον. ἔξελθὼν δ' ἐγὼ  
[427] σιγῇ. σὲ σῶσαι κάμ', ἐὰν βούλῃ, θέλω.  
[428] ἀλλ' εἴπατ' εἴτε χρήζετ' εἴτ' οὐ χρήζετε  
[429] φεύγειν ἄμεικτον ἄνδρα καὶ τὰ Βακχίου  
[430] ναίειν μέλαθρα Δαναΐδων νυμφῶν μέτα.  
[431] δο μὲν γὰρ ἔνδον σὸς πατήρ τάδ' ἤνεσεν.  
[432] ἀλλ' ἀσθενῆς γὰρ κάποκερδαίνων ποτοῦ,  
[433] ὕσπερ πρὸς ἵεω τῇ κύλικι λελημένος  
[434] πτέρυγας ἀλύει· σὺ δέ— νεανίας γὰρ εἴ—  
[435] σώθητι μετ' ἐμοῦ καὶ τὸν ἀρχαῖον φίλον  
[436] Διόνυσον ἀνάλαβ', οὐ Κύκλωπι προσφερῆ.  
[437] [Χορός]: ὡ φίλτατ', εἰ γὰρ τήνδ' ἵδοιμεν ἡμέραν,  
[438] Κύκλωπος ἐκφυγόντες ἀνδρίσιν κάρα.  
[439] ὡς διὰ μακροῦ γε τὸν σίφωνα τὸν φίλον  
[440] χηρεύομεν. —τὸν δ' οὐκ ἔχομεν κατ' αὖ φαγεῖν  
[441] [Οδυσσεύς]: ἄκουε δή νυν ἦν ἔχω τιμωρίαν  
[442] θηρὸς πανούργου σῆς τε δουλείας φυγήν.  
[443] [Χορός]: λέγ', ὡς Άσιάδος οὐκ ἄν ἥδιον ψόφον  
[444] κιθάρας κλύοιμεν ἢ Κύκλωπ' ὀλωλότα.  
[445] [Οδυσσεύς]: ἐπὶ κῶμον ἔρπειν πρὸς κασιγνήτους θέλει  
[446] Κύκλωπας ἡσθεὶς τῷδε Βακχίου ποτῷ.  
[447] [Χορός]: ξυνήκ· ἔρημον ξυλλαβῶν δρυμοῖσιν νιν  
[448] σφάξαι μενοινᾶς, ἢ πετρῶν ὕσαι κάτω.  
[449] [Οδυσσεύς]: οὐδὲν τοιοῦτον δόλιος ἢ 'πιθυμία.

- [450] [Χορός]: πᾶς δαί; σοφόν τοί σ' ὅντ' ἀκούμεν πάλαι.
- [451] [Οδυσσεύς]: κώμου μὲν αὐτὸν τοῦδ' ἀπαλλάξαι, λέγων
- [452]           ώς οὐ Κύκλωψι πῶμα χρὴ δοῦναι τόδε,
- [453]           μόνον δ' ἔχοντα βίοτον ἡδέως ἄγειν.
- [454]           ὅταν δ' ὑπνώσσῃ Βακχίου νικώμενος
- [455]           ἀκρεμὼν ἐλαίας ἔστιν ἐν δόμοισι τις,
- [456]           ὄν φασγάνω 'γὰ τῷδ' ἀποξύνας ἄκρον,
- [457]           ἔς πῦρ καθήσω· κάθ', ὅταν κεκαυμένον
- [458]           ἴδω νιν, ἄρας θερμὸν ἐς μέσην βαλῶ
- [459]           Κύκλωπος ὅψιν, ὅμμα τ' ἐκτήξω πυρί.
- [460]           ναυπηγίαν δ' ὥσει τις ἀρμόζων ἀνήρ
- [461]           διπλοῖν χαλινοῖν τρύπανον κωπηλατεῖ,
- [462]           οὕτω κυκλώσω δαλὸν ἐν φαεσφόρῳ
- [463]           Κύκλωπος ὅψει καὶ συναυανῶ κόρας.
- [464] [Χορός]: ίοὺ ιού,
- [465]           γέγηθα, μαινόμεσθα τοῖς εύρήμασιν.
- [466] [Οδυσσεύς]: κάπειτα καὶ σὲ καὶ φίλους γέροντά τε
- [467]           νεώς μελαίνης κοῦλον ἐμβήσας σκάφος
- [468]           διπλαῖσι κώπαις τῆσδ' ἀποστελῶ χθονός.
- [469] [Χορός]: ἔστ' οὖν ὅπως ἀν ὥσπερεὶ σπονδῆς θεοῦ
- [470]           κάγὼ λαβοίμην τοῦ τυφλοῦντος ὅμματα
- [471]           δαλοῦ; φόνου γὰρ τοῦδε κοινωνεῖν θέλω.
- [472] [Οδυσσεύς]: δεῖ γοῦν· μέγας γὰρ δαλός· οὐ ξυλληπτέον.
- [473] [Χορός]: ὡς κὰν ἀμαξῶν ἐκατὸν ἀραίμην βάρος,
- [474]           εὶ τοῦ Κύκλωπος τοῦ κακῶς ὀλουμένου
- [475]           όφθαλμὸν ὕσπερ σφηκιὰν ἐκθύψομεν.
- [476] [Οδυσσεύς]: σιγᾶτε νῦν· δόλον γὰρ ἔξεπίστασαι·
- [477]           χῶταν κελεύω, τοῖσιν ἀρχιτέκτοσι
- [478]           πείθεσθ'. ἐγὼ γὰρ ἄνδρας ἀπολιπὼν φίλους
- [479]           τοὺς ἔνδον ὅντας οὐ μόνος σωθήσομαι.
- [480]           καίτοι φύγοιμ' ἄν, κάκβέβηκ' ἄντρου μυχῶν·
- [481]           ἄλλ' οὐ δίκαιον ἀπολιπόντ' ἐμοὺς φίλους,
- [482]           ξὺν οἴσπερ ἥλθον δεῦρο, σωθῆναι μόνον.

## Chor

### Anapäste

- [483] [Χορός]: ἄγε, τίς πρῶτος, τίς δ' ἐπὶ πρώτῳ
- [484]           ταχθεὶς δαλοῦ κώπην ὀχμάσας
- [485]           Κύκλωπος ἔσω βλεφάρων ὕσας
- [486]           λαμπρὰν ὅψιν διακναίσει;
- [487]           σίγα σίγα. καὶ δὴ μεθύων
- [488]           ἄχαριν κέλαδον μουσιζόμενος
- [490]           σκαιδὸς ἀπωδὸς καὶ κλαυσόμενος
- [491]           χωρεῖ πετρίνων ἔξω μελάθρων
- [492]           φέρε νιν κώμοις παιδεύσωμεν
- [493]           τὸν ἀπαίδευτον·
- [494]           πάντως μέλλει τυφλὸς εἶναι.

## Strophe 1

- [495] [Ημιχ. Χορός]: μάκαρ ὅστις εύιάζει  
[496] βοτρύων φίλαισι πηγαῖς  
[497] ἐπὶ κῶμον ἐκπετασθείς,  
[498] φίλον ἄνδρ' ὑπαγκαλίζων  
[499] ἐπὶ δεμνίοις τε ξανθὸν  
[500] χλιδανῆς ἔχων ἐταίρας  
[501] μυρόχριστος λιπαρὸν βό  
[502] στρυχον, αύδᾳ δέ· Θύραν τίς οἴξει μοι;

## Strophe 2

- [503] [Κύκλωψ]: παπαπᾶ· πλέως μὲν οἶνου,  
[504] γάνυμαι δὲ δαιτὸς ἥβη,  
[505] σκάφος ὄλκὰς ὡς γεμισθεὶς  
[506] ποτὶ σέλμα γαστρὸς ἄκρας.  
[507] ὑπάγει μ' ὁ χόρτος εὔφρων  
[508] ἐπὶ κῶμον ἥρος ὕραις  
[509] ἐπὶ Κύκλωπας ἀδελφούς.  
[510] φέρε μοι, ξεῖνε, φέρ', ἀσκὸν ἔνδος μοι.

## Strophe 3

- [511] [Χορός]: καλὸν ὅμμασιν δεδορκῶς  
[512] Καλὸς ἐκπερᾶ μελάθρων.  
[513] —παπαπᾶ· φιλεῖ τις ἡμάς. -  
[514] λύχνα δ' ἀμμένον δαία σὸν  
[515] χρόα χώς τέρεινα νύμφα  
[516] δροσερῶν ἔσωθεν ἄντρων.  
[517] στεφάνων δ' οὐ μία χροιὰ  
[518] περὶ σὸν κράτα τάχ' ἔξομιλήσει.

## Episode

- [519] [Οδυσσεύς]: Κύκλωψ, ἄκουσον· ὡς ἔγὼ τοῦ Βακχίου  
[520] τούτου τρίβων εἴμ', ὃν πιεῖν ἔδωκά σοι.  
[521] [Κύκλωψ]: ὁ Βάκχιος δὲ τίς θεὸς νομίζεται;  
[522] [Οδυσσεύς]: μέγιστος ἀνθρώποισιν ἐς τέρψιν βίου.  
[523] [Κύκλωψ]: ἐρυγγάνω γοῦν αὐτὸν ἡδέως ἔγώ.  
[524] [Οδυσσεύς]: τοιόσδ' ὁ δαίμων· οὐδένα βλάπτει βροτῶν.  
[525] [Κύκλωψ]: θεὸς δ' ἐν ἀσκῷ πῶς γέγηθ' οἴκους ἔχων;  
[526] [Οδυσσεύς]: ὅπου τιθῇ τις, ἐνθάδ' ἐστὶν εὔπετής.  
[527] [Κύκλωψ]: οὐ τὸνς θεοὺς χρὴ σῶμ' ἔχειν ἐν δέρμασιν.  
[528] [Οδυσσεύς]: τί δ', εἴ σε τέρπει γ'; ἢ τὸ δέρμα σοι πικρόν;  
[529] [Κύκλωψ]: μισῶ τὸν ἀσκόν· τὸ δὲ ποτὸν φιλῶ τόδε.  
[530] [Οδυσσεύς]: μένων νυν αύτοῦ πᾶνε κεύθυμει, Κύκλωψ.  
[531] [Κύκλωψ]: οὐ χρή μ' ἀδελφοῖς τοῦδε προσδοῦναι ποτοῦ;  
[532] [Οδυσσεύς]: ἔχων γὰρ αὐτὸς τιμιώτερος φανῆ.  
[533] [Κύκλωψ]: διδοὺς δὲ τοῖς φίλοισι χρησιμώτερος.  
[534] [Οδυσσεύς]: πυγμὰς ὁ κῶμος λοίδορόν τ' ἔριν φιλεῖ.  
[535] [Κύκλωψ]: μεθύω μέν, ἔμπας δ' οὕτις ἀν ψαύσειέ μου.  
[536] [Οδυσσεύς]: ὡς τάν, πεπωκότ' ἐν δόμοισι χρὴ μένειν.

- [537] [Κύκλωψ]: ἡλίθιος ὅστις μὴ πιῶν κῶμον φιλεῖ.
- [538] [Οδυσσεύς]: δὲς δ' ἀν μεθυσθείς γ' ἐν δόμοις μείνη, σοφός.
- [539] [Κύκλωψ]: τί δρῶμεν, ὡς Σιληνός; σοὶ μένειν δοκεῖ;
- [540] [Σιληνός]: δοκεῖ. τί γὰρ δεῖ συμποτῶν ἄλλων, Κύκλωψ;
- [541] [Κύκλωψ]: καὶ μὴν λαχνῶδές τ' οῦδας ἀνθηρᾶς χλόης . . . .
- [542] [Σιληνός]: καὶ πρός γε θάλπος ἡλίου πίνειν καλόν.
- [543] κλίθητί νύν μοι πλευρὰ θεὶς ἐπὶ χθονός.
- [544] [Κύκλωψ]: Ἰδού.
- [545] τί δῆτα τὸν κρατῆρ' ὅπισθε μου τίθης;
- [546] [Σιληνός]: ὡς μὴ παριών τις καταβάλῃ.
- [546b] [Κύκλωψ]: πίνειν μὲν οὖν
- [547] κλέπτων σὺ βούλῃ· κάτθες αὐτὸν ἐς μέσον.
- [548] σὺ δ', ὡς ξέν', εἰπὲ τοῦνομ' ὅ τι σε χρὴ καλεῖν.
- [549] [Οδυσσεύς]: Οὔτιν· χάριν δὲ τίνα λαβών σ' ἐπαινέσω;
- [550] [Κύκλωψ]: πάντων σ' ἔταίρων ὕστερον θοινάσσομαι.
- [551] [Σιληνός]: καλόν γε τὸ γέρας τῷ ξένῳ δίδως, Κύκλωψ.
- [552] [Κύκλωψ]: οὗτος, τί δρᾶς; τὸν οἶνον ἐκπίνεις λάθρα;
- [553] [Σιληνός]: οὕκ, ἀλλ' ἔμ' οὗτος ἔκυσεν, ὅτι καλὸν βλέπω.
- [554] [Κύκλωψ]: κλαύσῃ, φιλῶν τὸν οἶνον οὐ φιλοῦντά σε.
- [555] [Σιληνός]: ναὶ μὰ Δί', ἐπεὶ μού φησ' ἐρᾶν ὄντος καλοῦ.
- [556] [Κύκλωψ]: ἔγχει, πλέων δὲ τὸν σκύφον. δίδου μόνον.
- [557] [Σιληνός]: πῶς οὖν κέκραται; φέρε διασκεψώμεθα.
- [558] [Κύκλωψ]: ἀπολεῖς· δὸς οὕτως.
- [558b] [Σιληνός]: ναὶ μὰ Δί' οὐ πρὶν ἀν γέ σε
- [559] στέφανον ἵδω λαβόντα γεύσωμαί τ' ἔτι . . .
- [560] [Κύκλωψ]: ὡς οἰνοχόος ἄδικος.
- [560b] [Σιληνός]: οὐ μὰ Δί', ἀλλ' ὡς οἶνος γλυκύς.
- [561] ἀπομυκτέον δέ σοί ἐστιν ὡς λήψη πιεῖν.
- [562] [Κύκλωψ]: Ἰδού, καθαρὸν τὸ χεῖλος αἱ τρίχες τέ μου.
- [563] [Σιληνός]: Θές νυν τὸν ἀγκῶν' εύρυθμως, κἀτ' ἔκπιε,
- [564] ὕσπειρ μ' ὄρᾶς πίνοντα— χῶσπειρ οὐκ ἐμέ.
- [565] [Κύκλωψ]: ἄ ἄ, τί δράσεις;
- [565b] [Σιληνός]: ἥδεως ἡμύστισα.
- [566] [Κύκλωψ]: λάβ', ὡς ξέν', αὐτὸς οἰνοχόος τέ μοι γενοῦ.
- [567] [Οδυσσεύς]: γιγνώσκεται γοῦν ἡ ἄμπελος τήμῇ χερί.
- [568] [Κύκλωψ]: φέρ' ἔγχεόν νυν.
- [568b] [Οδυσσεύς]: ἔγχεω, σίγα μόνον.
- [569] [Κύκλωψ]: χαλεπὸν τόδ' εἴπας, ὅστις ἀν πίνη πολύν.
- [570] [Οδυσσεύς]: Ἰδοὺ λαβών ἔκπιθι καὶ μηδὲν λίπης.
- [571] συνεκθανεῖν δὲ σπῶντα χρὴ τῷ πώματι.
- [572] [Κύκλωψ]: παπᾶ, σοφόν γε τὸ ξύλον τῆς ἀμπέλου.
- [573] [Οδυσσεύς]: κἄν μὲν σπάσης γε δαιτὶ πρὸς πολλῇ πολύν,
- [574] τέγχας ἄδιψον νηδύν, εἰς ὑπνον βαλεῖ,
- [575] ἦν δ' ἐλλίπης τι, ξηρανεῖ σ' ὁ Βάκχιος.
- [576] [Κύκλωψ]: ίοὺ ίού,
- [577] ὡς ἔξενευσα μόγις· ἄκρατος ἡ χάρις.
- [578] ὁ δ' οὐρανός μοι συμμεμιγμένος δοκεῖ
- [579] τῇ γῇ φέρεσθαι, τοῦ Διός τε τὸν θρόνον
- [580] λεύσσω, τὸ πᾶν τε δαιμόνων ἀγνὸν σέβας. —
- [581] —οὐκ ἀν φιλήσαμ· — αἱ χάριτες πειρῶσί με. —
- [582] ἄλις Γανυμήδην τόνδ' ἔχων ἀναπαύσομαι.
- [583] κάλλιστα, νὴ τὰς χάριτας. — ἤδομαι δέ πως

- [584] τοῖς παιδικοῖσι μᾶλλον ἢ τοῖς θήλεσιν.  
[585] [Σιληνός]: ἐγὼ γὰρ δὲ Διός εἰμι Γανυμήδης, Κύκλωψ;  
[586] [Κύκλωψ]: ναὶ μὰ Δί', δὸν ἀρπάζω γ' ἐγὼ καὶ τοῦ Δαρδάνου.  
[587] [Σιληνός]: ἀπόλωλα, παῖδες· σχέτλια πείσομαι κακά.  
[588] [Κύκλωψ]: μέμφη τὸν ἔραστὴν κάντρυφας πεπωκότι;  
[589] [Σιληνός]: οἵμοι· πικρότατον οἶνον ὅψομαι τάχα.  
[590] [Οδυσσεύς]: ἄγε δή, Διονύσου παῖδες, εὐγενῆ τέκνα,  
[591] ξενδον μὲν ἀνήρ· τῷ δὲ ὑπνῷ παρειμένος  
[592] τάχ' ἔξ ἀναιδοῦς φάρυγος ὥθησει κρέα.  
[593] δαλὸς δὲ ἔσωθεν αὐλίων ὥθει καπνὸν  
[594] παρευτρέπισται· κούδεν ἄλλο πλὴν πυροῦν  
[595] Κύκλωπος ὅψιν· ἀλλ' ὅπως ἀνὴρ ἔσῃ.  
[596] [Χορός]: πέτρας τὸ λῆμα κάδάμαντος ἔξομεν.  
[597] χώρει δὲ ἐς οἴκους, πρίν τι τὸν πατέρα παθεῖν  
[598] ἀπάλαμνον· ὡς σοι τάνθάδ' ἔστιν εὔτρεπτη.  
[599] [Οδυσσεύς]: ‘Ηφαιστ’, ἄναξ Αἰτναῖε, γείτονος κακοῦ  
[600] λαμπρὸν πυρώσας ὅμμι’ ἀπαλλάχθηθ’ ἄπαξ,  
[601] σύ τ’, ὦ μελαίνης Νυκτὸς ἐκπαίδευμ’, “Ὕπνε,  
[602] ἄκρατος ἐλθὲ θηρὶ τῷ θεοστυγεῖ,  
[603] καὶ μὴ πλὴν καλλίστοισι Τρωικοῖς πόνοις  
[604] αὐτὸν τε ναύτας τῷ ἀπολέσητ’ Όδυσσέα  
[605] ὑπ’ ἀνδρός, ὦ θεῶν οὐδὲν ἢ βροτῶν μέλει.  
[606] ἢ τὴν τύχην μὲν δαίμον’ ἡγεῖσθαι χρεών,  
[607] τὰ δαιμόνων δὲ τῆς τύχης ἐλάσσονα.

## Lyrik

- [608] [Χορός]: λήψεται τὸν τράχηλον

[609] ἐντόνως ὁ καρκίνος

[610] τοῦ ξενοδαιτυμόνος· πυρὶ γὰρ τάχα

[611] φωσφόρους ὀλεῖ κόρας.

[612] ἥδη

[613] δαλὸς ἡνθρακωμένος

[615] κρύπτεται ἐς σποδιάν, δρυὸς ἄσπετον

[616] ἔρνος· ἀλλ' ἵτω Μάρων·

[616a] πρασσέτω·

[617] μαινομένου ἔξελέτω βλέφαρον Κύ  
Ky

[618] κλωπος, ὡς πίη κακῶς.

[619] κάγῳ

[620] τὸν φιλοκισσοφόρον Βρόμιον πο  
ro

[621] θεινὸν εἰσιδεῖν θέλω,

[622] Κύκλω  
Kyklō

[622a] πος λιπῶν ἐρημίαν·  
pos

[623] ἄρ' ἐς τοσόνδ' ἀφίξομαι;

[624] [Οδυσσεύς]: σιγᾶτε πρὸς θεῶν, θῆρες, ήσυχάζετε,

[625] συνθέντες ἄρθρα στόματος· οὐδὲ πνεῦν ἐώ,

[626] οὐ σκαρδαμύσσειν ούδε χρέμπτεσθαί τινα,

[627] ὡς μὴ 'ξεγερθῆ τὸ κακόν, ἔστ' ἂν ὅμματος

[628] ὅψις Κύκλωπος ἔξαμιλληθῆ πυρί.

[629] [Χορός]: σιγῶμεν ἐγκάψαντες αἰθέρα γνάθοις.

## Lyrik

[656] [Χορός]: ίω ίω· γεννναίαστατ' ώ

[657] θεῖτε σπεύδετ'. ἐκκαίετε τὰν ὄφρὺν

[658] θηρὸς τοῦ ξενοδαίτα

[659] τυφέτω, καιέτω

[660] τὸν Αἴτνας μηλονόμον.

[661] τόρνευ', ἔλκε, μή σ' ἔξιδυνηθεὶς

[662] δράσῃ τι μάταιον.

[663] [Κύκλωψ]: ὥμοι, κατηνθρακώμεθ' ὄφθαλμοῦ σέλας.

[664] [Χορός]: καλός γ' ὁ παιάν· μέλπε μοι τόνδ', ὡς Κύκλωψ.

[665] [Κύκλωψ]: ὥμοι μάλ', ως ὑβρίσμεθ', ως ὀλώλαμεν.

[666] ἀλλ' οὕτι μὴ φύγητε τῆσδ' ἔξω πέτρας

[667] χαίροντες, οὐδὲν ὄντες· ἐν πύλαισι γὰρ

[668] σταθεὶς φάραγγος τάσδ' ἐναρμόσω χέρας.

[669] [Χορός]: τί χρῆμ' ἀυτεῖς, ὡς Κύκλωψ;

[669b] [Κύκλωψ]: ἀπωλόμην.

[670] [Χορός]: αἰσχρός γε φαίνη.

[670b] [Κύκλωψ]: κάπι τοῖσδε γ' ἄθλιος.

[671] [Χορός]: μεθύων κατέπεσες ἐς μέσους τοὺς ἄνθρακας;

[672] [Κύκλωψ]: Οὔτις μ' ἀπώλεσ'.

[672b] [Χορός]: οὐκ ἄρ' οὐδεὶς ἥδίκει.

[673] [Κύκλωψ]: Οὔτις με τυφλοῖ βλέφαρον.

[673b] [Χορός]: οὐκ ἄρ' εἶ τυφλός.

[674] [Κύκλωψ]: ὡς δὴ σύ—

[674b] [Χορός]: καὶ πῶς σ' οὕτις ἀν θείη τυφλόν;

[675] [Κύκλωψ]: σκώπτεις. ὁ δ' Οὔτις ποῦ 'στιν;

[675b] [Χορός]: οὐδαμοῦ, Κύκλωψ.

[676] [Κύκλωψ]: ὁ ξένος, ὅν' ὄρθως ἐκμάθης, μ' ἀπώλεσεν,

[677] δοὺς μιαρός, ὃς μοι δοὺς τὸ πῶμα κατέκλυσεν.

[678] [Χορός]: δεινὸς γὰρ οἶνος καὶ παλαιέσθαι βαρύς.

[679] [Κύκλωψ]: πρὸς θεῶν, πεφεύγασ' ἢ μένουσ' ἔσω δόμων;

[680] [Χορός]: οὗτοι σιωπῇ τὴν πέτραν ἐπήλυγα

[681] λαβόντες ἐστήκασι.

[681b] [Κύκλωψ]: ποτέρας τῆς χερός;

[682] [Χορός]: ἐν δεξιᾷ σου.

[682b] [Κύκλωψ]: ποῦ;

[682c] [Χορός]: πρὸς αὐτῇ τῇ πέτρᾳ.

[683] ἔχεις;

[683b] [Κύκλωψ]: κακόν γε πρὸς κακῷ· τὸ κρανίον

[684] παίσας κατέαγα.

[684b] [Χορός]: καί σε διαφεύγουσί γε.

[685] [Κύκλωψ]: οὐ τῇδ' ἐπεὶ τῇδ' εἴπας;

[685b] [Χορός]: οὐ· ταύτῃ λέγω.

[686] [Κύκλωψ]: πῇ γάρ;

[686b] [Χορός]: περιάγου, κεῖσε, πρὸς τάριστερά.

[687] [Κύκλωψ]: οἵμοι γελῶμαι· κερτομεῖτέ μ' ἐν κακοῖς.

[688] [Χορός]: ἀλλ' οὐκέτ', ἀλλὰ πρόσθεν οὗτός ἐστί σου.

[689] [Κύκλωψ]: ὡς παγκάκιστε, ποῦ ποτ' εἴ;

[689b] [Οδυσσεύς]: τηλοῦ σέθεν

[690] φυλακαῖσι φρουρῷ σῶμ' Οδυσσέως τόδε.

[691] [Κύκλωψ]: πῶς εἴπας; δόνομα μεταβαλὼν καινὸν λέγεις.

[692] [Οδυσσεύς]: ὅπερ γ' ὁ φύσας ὠνόμαζ' Οδυσσέα.

[693] δώσειν δ' ἔμελλες ἀνοσίου δαιτὸς δίκας·

[694] κακῶς γὰρ ἀν Τροίαν γε διεπυρωσάμην

[695] εἰ μή σ' ἔταίρων φόνον ἐτιμωρησάμην.

[696] [Κύκλωψ]: αἰαῖ· παλαιὸς χρησμὸς ἐκπεραίνεται.

[697] τυφλὴν γὰρ ὅψιν ἐκ σέθεν σχήσειν μ' ἔφη

[698] Τροίας ἀφορμηθέντος. ἀλλὰ καὶ σέ τοι

[699] δίκας ὑφέξειν ἀντὶ τῶνδ' ἐθέσπισεν,

[700] πολὺν θαλάσση χρόνον ἐναιωρούμενον.

[701] [Οδυσσεύς]: κλαίειν σ' ἄνωγα· καὶ δέδραχ' ὅπερ λέγεις.

[702] ἐγὼ δ' ἐπ' ἀκτὰς εἴμι καὶ νεώς σκάφος

[703] ἥσω πὲ πόντον Σικελὸν ἔς τ' ἐμὴν πάτραν.

[704] [Κύκλωψ]: οὐ δῆτ', ἐπεὶ σε τῇσδ' ἀπορρίξας πέτρας

[705] αὐτοῖσι συνναύταισι συντρίψω βαλών.

[706] ἄνω δ' ἐπ' ὅχθον εἴμι, καίπερ ὧν τυφλός,

[707] δι' ἀμφιτρῆτος τῇσδε προσβαίνων ποδί.

[708] [Χορός]: ἡμεῖς δὲ συνναύται γε τοῦδ' Οδυσσέως

[709] δηντες τὸ λοιπὸν Βακχίω δουλεύσομεν.